



EU DECLARATION OF CONFORMITY EU- KONFORMITÄTSEKTLÄRUNG

We, the manufacturer / Wir, der Hersteller

TSG International AG
Bülachstrasse 5
8057 Zürich
Switzerland

declare that this DoC is issued under our sole responsibility and refers to the following product(s):
erklären, dass diese Konformitätserklärung unter unserer alleinigen Verantwortung ausgestellt wird und sich auf das/die folgende(n) Produkt(e) bezieht:

EVOLUTION

Article number: 750461,
7500470, 750460, 7500472,
750472, 75047, 750471, 75053
SIZE: S/M, L/XL, XXL

EVOLUTION WMN

Article numbers:
750465, 750466
SIZE: XXS/XS, S/M, L/XL

EVOLUTION YOUTH

Article numbers:
750490, 750491
SIZE: XXS/XS

The product is in conformity with the Personal Protective Equipment **Regulation (EU) 2016/425**.
Das Produkt ist konform mit der Verordnung (EU) 2016/425 für persönliche Schutzausrüstungen.

The following harmonized standards and technical specifications have been fully applied:
Die folgenden harmonisierten Normen und technischen Spezifikationen wurden vollständig angewandt:

EN 1078 + A1:2012 (Helmet for pedal cyclists, skateboarders and roller skaters)

The product is identical to the PPE which is the subject of the following conformity certificate:
Das Produkt ist identisch mit der PSA, die Gegenstand der folgenden Konformitätsbescheinigung ist:

2754/1167/158/06/18/0121

valid until / gültig bis **11.06.2028**

Issued by the Notified Body:

Ausgestellt von der notifizierten Stelle:

Alienor Certification

ZA du Sanital - 21 Rue Albert Einstein
86100 Chatelleraut
France
Notified Body No. 2754

Signed for and on behalf of

Unterschrieben für und im Namen von

TSG International AG

Zürich, 21.02.2024

Nadja Herger Head of MarkCom & Co-Owner

TSG INTERNATIONAL AG
BÜLACHSTRASSE 5
8057 ZÜRICH
SWITZERLAND

FON +41 43 960 17 41
FAX +41 43 960 17 50

info@ridetsg.com
ridetsg.com

1. English
2. Deutsch
3. Français
4. Italiano
5. Español
6. Polski
7. Română
8. Nederlands
9. Ελληνικά
10. Português
11. Čeština
12. Magyar
13. Svenska
14. Български
15. Dansk
16. Suomi
17. Slovenčina
18. Gaeilge
19. Hrvatski
20. Lietuvių
21. Slovenščina
22. Latviešu
23. Eesti
24. Il-Lisien Malti
25. Norsk
26. Српски
27. Türkçe
28. Українська
29. ქართული
30. Română
31. Rumantsch
32. Русский

1. English

EU DECLARATION OF CONFORMITY

We, the manufacturer,

TSG International AG

Bülachstrasse 5
8057 Zürich
Switzerland

declare that this DoC is issued under our sole responsibility and refers to the following product(s):

EVOLUTION

Article number: 750461, 7500470, 750460, 7500472, 750472, 75047, 750471, 75053
SIZE: S/M, L/XL, XXL

The product is in conformity with the Personal Protective Equipment Regulation (EU) 2016/425.

The following harmonized standards and technical specifications have been fully applied:
EN 1078 + A1:2012 (Helmet for pedal cyclists, skateboarders and roller skaters)

The product is identical to the PPE which is the subject of the following conformity certificate:
2754/1167/158/06/18/0121
valid until 11.06.2028

Issued by the Notified Body:
Alienor Certification
ZA du Sanital - 21 Rue Albert Einstein
86100 Chatellerault
France
Notified Body No. 2754

Signed for and on behalf of
TSG International AG
Zürich, 21.02.2024

Nadja Herger
Head of MarkCom & Co-Owner

2. Deutsch

EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Wir, der Hersteller,

TSG International AG

Bülachstrasse 5

8057 Zürich

Schweiz

erklären, dass dieses DoC in alleiniger Verantwortung von uns ausgestellt wurde und sich auf die folgenden Produkte bezieht:

EVOLUTION

Artikelnummer: 750461, 7500470, 750460, 7500472, 750472, 75047, 750471, 75053

GRÖSSE: S/M, L/XL, XXL

Das Produkt entspricht der Verordnung über Persönliche Schutzausrüstung (EU) 2016/425.

Die folgenden harmonisierten Normen und technischen Spezifikationen wurden vollständig angewendet:

EN 1078 + A1:2012 (Helm für Radfahrer, Skateboardfahrer und Rollschuhfahrer)

Das Produkt ist identisch mit der PSA, die Gegenstand des folgenden Konformitätszertifikats ist:

2754/1167/158/06/18/0121

gültig bis 11.06.2028

Ausgestellt von der benannten Stelle:

Alienor Certification

ZA du Sanital - 21 Rue Albert Einstein

86100 Chatellerault

Frankreich

Benannte Stelle Nr. 2754

Unterzeichnet im Namen von

TSG International AG

Zürich, 21.02.2024

Nadja Herger

Head of MarkCom & Co-Owner

3. Français

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ DE L'UE

Nous, le fabricant,

TSG International AG

Bülachstrasse 5

8057 Zürich

Suisse

déclarons que cette DoC est émise sous notre seule responsabilité et fait référence aux produits suivants :

EVOLUTION

Numéro d'article : 750461, 7500470, 750460, 7500472, 750472, 75047, 750471, 75053

TAILLE : S/M, L/XL, XXL

Le produit est conforme au Règlement Européen sur les Équipements de Protection Individuelle (EPI) 2016/425.

Les normes harmonisées suivantes et les spécifications techniques ont été pleinement appliquées :

EN 1078 + A1:2012 (Casque pour cyclistes, skateboarders et patineurs à roulettes)

Le produit est identique à l'EPI faisant l'objet du certificat de conformité suivant :

2754/1167/158/06/18/0121

valide jusqu'au 11.06.2028

Délivré par le Notified Body :

Alienor Certification

ZA du Sanital - 21 Rue Albert Einstein

86100 Chatellerault

France

Numéro de l'organisme notifié : 2754

Signé au nom de

TSG International AG

Zurich, 21.02.2024

Nadja Herger

Responsable MarkCom & Co-Owner

4. Italiano

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE

Noi, il produttore,

TSG International AG

Bülachstrasse 5
8057 Zurigo
Svizzera

dichiariamo che questa DoC è emessa sotto la nostra esclusiva responsabilità e si riferisce ai seguenti prodotti:

EVOLUTION

Numero di articolo: 750461, 7500470, 750460, 7500472, 750472, 75047, 750471, 75053
TAGLIA: S/M, L/XL, XXL

Il prodotto è conforme al Regolamento (UE) 2016/425 sui Dispositivi di Protezione Individuale (DPI).

Sono stati applicati integralmente i seguenti standard armonizzati e specifiche tecniche:
EN 1078 + A1:2012 (Caschi per ciclisti, skateboarder e pattinatori su rotelle)

Il prodotto è identico al DPI che è oggetto del seguente certificato di conformità:
2754/1167/158/06/18/0121
valido fino al 11.06.2028

Rilasciato dal Notified Body:
Alienor Certification
ZA du Sanital - 21 Rue Albert Einstein
86100 Chatelleraut
Francia
Numero organismo notificato: 2754

Firmato per conto di
TSG International AG
Zurigo, 21.02.2024

Nadja Herger
Responsabile MarkCom & Co-Owner

5. Español

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD DE LA UE

Nosotros, el fabricante,

TSG International AG

Bülachstrasse 5

8057 Zúrich

Suiza

declaramos que esta DoC ha sido emitida bajo nuestra exclusiva responsabilidad y se refiere a los siguientes productos:

EVOLUTION

Número de artículo: 750461, 7500470, 750460, 7500472, 750472, 75047, 750471, 75053

TAMAÑO: S/M, L/XL, XXL

El producto cumple con el Reglamento sobre Equipos de Protección Individual (EPI) (UE) 2016/425.

Se han aplicado completamente las siguientes normas armonizadas y especificaciones técnicas:

EN 1078 + A1:2012 (Casco para ciclistas, patinadores y usuarios de monopatín y patines de ruedas)

El producto es idéntico al EPI que es el objeto del siguiente certificado de conformidad:

2754/1167/158/06/18/0121

válido hasta el 11.06.2028

Emitido por el organismo notificado:

Alienor Certification

ZA du Sanital - 21 Rue Albert Einstein

86100 Chatellerault

Francia

Número de organismo notificado: 2754

Firmado en nombre de

TSG International AG

Zúrich, 21.02.2024

Nadja Herger

Responsable de Marketing & Co-Owner

6. Polski

DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

My, producent,

TSG International AG

Bülachstrasse 5

8057 Zurych

Szwajcaria

oświadczamy, że ta DoC jest wydana pod naszą wyłączną odpowiedzialnością i dotyczy następujących produktów:

EVOLUTION

Numer artykułu: 750461, 7500470, 750460, 7500472, 750472, 75047, 750471, 75053

ROZMIAR: S/M, L/XL, XXL

Produkt jest zgodny z Rozporządzeniem UE 2016/425 w sprawie Odzieży Ochrony Osobistej (OPO).

Zostały w pełni zastosowane następujące zharmonizowane normy i specyfikacje techniczne: EN 1078 + A1:2012 (Kaski dla rowerzystów, deskorolkowców i łyżwiarzy)

Produkt jest identyczny z OPO, która jest przedmiotem poniższego certyfikatu zgodności:

2754/1167/158/06/18/0121

ważny do 11.06.2028

Wydane przez jednostkę notyfikowaną:

Alienor Certification

ZA du Sanital - 21 Rue Albert Einstein

86100 Chatellerauld

Francja

Numer jednostki notyfikowanej: 2754

Podpisane w imieniu

TSG International AG

Zurych, 21.02.2024

Nadja Herger

Dyrektor ds. MarkCom & Współwłaściciel

7. Română

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE UE

Noi, producătorul,

TSG International AG

Bülachstrasse 5

8057 Zürich

Elveția

declarăm că acest DoC este emis sub întreaga noastră responsabilitate și se referă la următoarele produse:

EVOLUTION

Număr articol: 750461, 7500470, 750460, 7500472, 750472, 75047, 750471, 75053

MĂRIME: S/M, L/XL, XXL

Produsul respectă Regulamentul Uniunii Europene 2016/425 privind Echipamentele de Protecție Individuală (EPI).

Au fost aplicate în totalitate următoarele standarde armonizate și specificații tehnice:
EN 1078 + A1:2012 (Căști pentru bicicliști, skateboarderi și patinatori pe role)

Produsul este identic cu EPI-ul care face obiectul următorului certificat de conformitate:

2754/1167/158/06/18/0121

valabil până la 11.06.2028

Eliberat de Organismul Notificat:

Alienor Certification

ZA du Sanital - 21 Rue Albert Einstein

86100 Châtelleraut

Franța

Numărul Organismului Notificat: 2754

Semnat în numele companiei

TSG International AG

Zürich, 21.02.2024

Nadja Herger

Șef Marketing & Co-Owner

8. Nederlands

EU-DECLARATIE VAN CONFORMITEIT

Wij, de fabrikant,

TSG International AG

Bülachstrasse 5
8057 Zürich
Zwitserland

verklaren dat deze DoC onder onze volledige verantwoordelijkheid is uitgegeven en betrekking heeft op de volgende producten:

EVOLUTION

Artikelnummer: 750461, 7500470, 750460, 7500472, 750472, 75047, 750471, 75053
MAAT: S/M, L/XL, XXL

Het product is in overeenstemming met de EU-verordening 2016/425 betreffende persoonlijke beschermingsmiddelen (PPE).

De volgende geharmoniseerde normen en technische specificaties zijn volledig toegepast: EN 1078 + A1:2012 (Helm voor fietsers, skateboarders en rolschaatsers)

Het product is identiek aan het PPE waar het volgende certificaat van conformiteit op van toepassing is:

2754/1167/158/06/18/0121
geldig tot 11.06.2028

Uitgegeven door het Notified Body:

Alienor Certification
ZA du Sanital - 21 Rue Albert Einstein
86100 Chatellerault
Frankrijk
Notified Body Nr.: 2754

Ondertekend namens
TSG International AG
Zürich, 21.02.2024

Nadja Herger
Hoofd Marketing & Co-Owner

9. Ελληνικά

ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ Ε.Ε.

Εμείς, ο κατασκευαστής,

TSG International AG

Bülachstrasse 5

8057 Ζυρίχη

Ελβετία

Δηλώνουμε ότι αυτή η Δήλωση Συμμόρφωσης (DoC) εκδίδεται υπό την αποκλειστική ευθύνη μας και αναφέρεται στα εξής προϊόντα:

EVOLUTION

Αριθμός προϊόντος: 750461, 7500470, 750460, 7500472, 750472, 75047, 750471, 75053

ΜΕΓΕΘΟΣ: S/M, L/XL, XXL

Το προϊόν είναι σύμφωνο με τον Κανονισμό (ΕΕ) 2016/425 για τα Μέσα Ατομικής Προστασίας (PPE).

Οι παρακάτω εναρμονισμένοι κανονισμοί και τεχνικές προδιαγραφές εφαρμόστηκαν πλήρως:

EN 1078 + A1:2012 (Κράνη για ποδηλάτες, skateboarders και πατινέρες)

Το προϊόν είναι ταυτόσημο με το PPE το οποίο υπόκειται στο εξής πιστοποιητικό συμμόρφωσης:

2754/1167/158/06/18/0121

έγκυρο μέχρι 11.06.2028

Εκδόθηκε από το Ειδοποιηθέν Κέντρο:

Alienor Certification

ZA du Sanital - 21 Rue Albert Einstein

86100 Châtellerault

Γαλλία

Αριθμός Ειδοποιηθέντος Κέντρου: 2754

Υπογράφηκε εκ μέρους

TSG International AG

Ζυρίχη, 21.02.2024

Nadja Herger

Υπεύθυνη Μάρκετινγκ & Συνιδιοκτήτης

10. Português

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE DA UE

Nós, o fabricante,

TSG International AG

Bülachstrasse 5
8057 Zurique
Suíça

declaramos que esta DoC foi emitida sob nossa exclusiva responsabilidade e se refere aos seguintes produtos:

EVOLUTION

Número do artigo: 750461, 7500470, 750460, 7500472, 750472, 75047, 750471, 75053
TAMANHO: S/M, L/XL, XXL

O produto está em conformidade com o Regulamento (UE) 2016/425 sobre Equipamentos de Proteção Individual (EPI).

As seguintes normas harmonizadas e especificações técnicas foram integralmente aplicadas:

EN 1078 + A1:2012 (Capacetes para ciclistas, skatistas e patinadores)

O produto é idêntico ao EPI que está sujeito ao seguinte certificado de conformidade:
2754/1167/158/06/18/0121
válido até 11.06.2028

Emitido pela Entidade Notificada:

Alienor Certification
ZA du Sanital - 21 Rue Albert Einstein
86100 Chatellerault
França
Número da Entidade Notificada: 2754

Assinado em nome de
TSG International AG
Zurique, 21.02.2024

Nadja Herger
Responsável pela Marketing & Co-Owner

11. Čeština

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ EU

My, výrobce,

TSG International AG

Bülachstrasse 5

8057 Curych

Švýcarsko

prohlašujeme, že tento DoC je vydán na naši výhradní odpovědnost a vztahuje se na následující produkty:

EVOLUTION

Číslo produktu: 750461, 7500470, 750460, 7500472, 750472, 75047, 750471, 75053

VELIKOST: S/M, L/XL, XXL

Produkt je v souladu s nařízením (EU) 2016/425 o osobních ochranných prostředcích (PPE).

Byly plně použity následující harmonizované normy a technické specifikace:

EN 1078 + A1:2012 (Helmy pro cyklisty, skateboardisty a bruslaře)

Produkt je identický s PPE, které je předmětem následujícího certifikátu shody:

2754/1167/158/06/18/0121

platný do 11.06.2028

Vydáno notifikovaným orgánem:

Alienor Certification

ZA du Sanital - 21 Rue Albert Einstein

86100 Chatellerault

Francie

Číslo notifikovaného orgánu: 2754

Podepsáno jménem společnosti

TSG International AG

Curych, 21.02.2024

Nadja Herger

Ředitelka MarkCom & Co-Owner

12. Magyar

EU KÖVETKEZŐSÉGI NYILATKOZAT

Mi, a gyártó,

TSG International AG

Bülachstrasse 5

8057 Zürich

Svájc

nyilatkoztatjuk, hogy ez a DoC a mi kizárólagos felelősségünk alatt készült, és az alábbi termékekre vonatkozik:

EVOLUTION

Cikkszám: 750461, 7500470, 750460, 7500472, 750472, 75047, 750471, 75053

MÉRET: S/M, L/XL, XXL

A termék megfelel az (EU) 2016/425-es személyes védőeszközökre vonatkozó rendeletnek (PPE).

A következő harmonizált szabványok és technikai előírások teljes körű alkalmazása:
EN 1078 + A1:2012 (Sisakok pedálos kerékpárosok, gördeszkások és görkorisok számára)

A termék megegyezik az alábbi megfelelőségi tanúsítvánnyal rendelkező PPE-vel:

2754/1167/158/06/18/0121

érvényes: 11.06.2028-ig

Kiállította a Notifikált Hatóság:

Alienor Certification

ZA du Sanital - 21 Rue Albert Einstein

86100 Châtelleraut

Franciaország

Notifikált Hatóság száma: 2754

Aláírva a cég nevében

TSG International AG

Zürich, 21.02.2024

Nadja Herger

MarkCom vezető & társtulajdonos

13. Svenska

EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

Vi, tillverkaren,

TSG International AG

Bülachstrasse 5

8057 Zürich

Schweiz

försäkrar att denna DoC utfärdas under vårt eget ansvar och gäller för följande produkter:

EVOLUTION

Artikelnummer: 750461, 7500470, 750460, 7500472, 750472, 75047, 750471, 75053

STORLEK: S/M, L/XL, XXL

Produkten är i överensstämmelse med EU-förordning 2016/425 om personlig skyddsutrustning (PPE).

De följande harmoniserade standarderna och tekniska specifikationerna har tillämpats fullt ut:

EN 1078 + A1:2012 (Hjälmarna för cyklister, skateboardåkare och rullskridskoåkare)

Produkten är identisk med PPE som omfattas av följande certifikat för överensstämmelse:

2754/1167/158/06/18/0121

giltigt till 11.06.2028

Utfärdat av det anmälda organet:

Alienor Certification

ZA du Sanital - 21 Rue Albert Einstein

86100 Chatelleraut

Frankrike

Anmält organ nr: 2754

Undertecknat för och på uppdrag av företaget

TSG International AG

Zürich, 21.02.2024

Nadja Herger

MarkCom chef & Co-Owner

14. Български

ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ НА ЕС

Ние, производителят,

TSG International AG

Bülachstrasse 5

8057 Цюрих

Швейцария

декларираме, че този DoC е издаден под наша изключителна отговорност и се отнася до следните продукти:

EVOLUTION

Номер на артикул: 750461, 7500470, 750460, 7500472, 750472, 75047, 750471, 75053

РАЗМЕР: S/M, L/XL, XXL

Продуктът отговаря на Регламент (ЕС) 2016/425 относно лични защитни средства (ЛЗС).

Бяха напълно приложени следните хармонизирани стандарти и технически спецификации:

EN 1078 + A1:2012 (Каски за колхоздачи, скейтбордисти и ролери)

Продуктът е идентичен с ЛЗС, което е предмет на следния сертификат за съответствие:

2754/1167/158/06/18/0121

валиден до 11.06.2028

Издадено от уведомена организация:

Alienor Certification

ZA du Sanital - 21 Rue Albert Einstein

86100 Chatellerault

Франция

Номер на уведомената организация: 2754

Подписано от името на

TSG International AG

Цюрих, 21.02.2024

Nadja Herger

Ръководител MarkCom & съосновател

15. Dansk

EU OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

Vi, producenten,

TSG International AG

Bülachstrasse 5
8057 Zürich
Schweiz

erklærer, at denne DoC er udstedt under vores fulde ansvar og vedrører følgende produkter:

EVOLUTION

Varenummer: 750461, 7500470, 750460, 7500472, 750472, 75047, 750471, 75053
STØRRELSE: S/M, L/XL, XXL

Produktet er i overensstemmelse med EU-forordning 2016/425 om personlige værnemidler (PPE).

De følgende harmoniserede standarder og tekniske specifikationer er blevet anvendt i fuldt omfang:

EN 1078 + A1:2012 (Hjelme til cyklister, skateboardere og rulleskøjteløbere)

Produktet er identisk med PPE, der er omfattet af følgende overensstemmelsescertifikat:
2754/1167/158/06/18/0121
gyldigt indtil 11.06.2028

Udstedt af det anmeldte organ:

Alienor Certification
ZA du Sanital - 21 Rue Albert Einstein
86100 Chatellerault
Frankrig
Anmeldt organ nr.: 2754

Underskrevet på vegne af
TSG International AG
Zürich, 21.02.2024

Nadja Herger
Head of MarkCom & Co-Owner

16. Suomi

VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

Tuotteen omistaja, valmistaja tai valtuutettu edustaja:

TSG International AG

Bülachstrasse 5

8057 Zürich

Sveitsi

Vakuutamme, että tämä DoC on annettu yksinomaisella vastuullamme ja koskee seuraavia tuotteita:

EVOLUTION

Tuotenumero: 750461, 7500470, 750460, 7500472, 750472, 75047, 750471, 75053

KOKO: S/M, L/XL, XXL

Tuote on EU

2016/425 asetuksen mukainen henkilökohtaisen suojarustuksen (PPE) osalta.

Seuraavat harmonisoidut standardit ja tekniset eritelvät on sovellettu täydellisesti:
EN 1078 + A1:2012 (Kypärät polkupyöräilijöille, skeittareille ja rullaluistelijoille)

Tuote on identtinen PPE

kanssa, joka on osa seuraavaa vaatimustenmukaisuussertifikaattia:

2754/1167/158/06/18/0121

voimassa 11.06.2028 asti

Myöntänyt ilmoitettu elin:

Alienor Certification

ZA du Sanital - 21 Rue Albert Einstein

86100 Chatellerault

Ranska

Ilmoitetun elimen numero: 2754

Allekirjoittanut yrityksen puolesta

TSG International AG

Zürich, 21.02.2024

Nadja Herger

Head of MarkCom & Co-Owner

17. Slovenčina

VYHLÁSENIE O ZHODE EÚ

My, výrobca,

TSG International AG

Bülachstrasse 5

8057 Zürich

Švajčiarsko

prehlasujeme, že tento DoC je vydaný pod našu výhradnú zodpovednosť a týka sa nasledujúcich produktov:

EVOLUTION

Číslo produktu: 750461, 7500470, 750460, 7500472, 750472, 75047, 750471, 75053

VEĽKOSŤ: S/M, L/XL, XXL

Produkt je v súlade s nariadením (EÚ) 2016/425 o osobných ochranných prostriedkoch (OOP).

Boli plne aplikované nasledujúce harmonizované normy a technické špecifikácie:
EN 1078 + A1:2012 (Prilby pre cyklistov, skateboardistov a korčuliarov)

Produkt je identický s OOP, ktoré je predmetom nasledujúceho certifikátu zhody:

2754/1167/158/06/18/0121

platný do 11.06.2028

Vydal:

Alienor Certification

ZA du Sanital - 21 Rue Albert Einstein

86100 Châtelleraut

Francúzsko

Číslo oznámeného orgánu: 2754

Podpísané v mene

TSG International AG

Zürich, 21.02.2024

Nadja Herger

Head of MarkCom & Co-Owner

18. Gaeilge

RÁITEAS COMHRÉIREACHTA AE

Ár nós an monaróir,

TSG International AG

Bülachstrasse 5

8057 Zürich

An Eilvéis

Dearbhaímid go bhfuil an DoC seo á eisiúint faoi ár bhfreagracht amháin agus go mbaineann sé le na táirgí seo a leanas:

EVOLUTION

Uimhir alt: 750461, 7500470, 750460, 7500472, 750472, 75047, 750471, 75053

RAON: S/M, L/XL, XXL

Tá an táirge comhoiriúnach leis an Rialachán (AE) 2016/425 maidir le Trealamh Cosanta Pearsanta (PPE).

Tá na caighdeáin agus na sonraíochtaí teicniúla comhchuibhithe seo a leanas curtha i bhfeidhm go hiomlán:

EN 1078 + A1:2012 (Cáscaí do chadhcóirí, skateboarders agus pattánóirí rólála)

Tá an táirge comhionann leis an PPE atá faoi réir an teastas comhoiriúnachta seo a leanas:
2754/1167/158/06/18/0121
bhailí go dtí 11.06.2028

Eisithe ag an gComhlacht Fógraithe:

Alienor Certification

ZA du Sanital - 21 Rue Albert Einstein

86100 Chatellerault

An Fhrainc

Uimhir an Comhlachta Fógraithe: 2754

Síniú thar ceann na Cuideachta

TSG International AG

Zürich, 21.02.2024

Nadja Herger

Ceannaire MarkCom & Co-Owner

19. Hrvatski

IZJAVA O SUKLADNOSTI EU

Mi, proizvođač,

TSG International AG

Bülachstrasse 5

8057 Zürich

Švicarska

izjavljujemo da je ovaj DoC izdan pod našom isključivom odgovornošću i odnosi se na sljedeće proizvode:

EVOLUTION

Broj artikla: 750461, 7500470, 750460, 7500472, 750472, 75047, 750471, 75053

VELIČINA: S/M, L/XL, XXL

Proizvod je u skladu s Uredbom (EU) 2016/425 o osobnim zaštitnim sredstvima (PPE).

Sljedeći usklađeni standardi i tehničke specifikacije primijenjeni su u cijelosti:
EN 1078 + A1:2012 (Kacige za bicikliste, skateboardere i klizače)

Proizvod je identičan PPE-u na koji se odnosi sljedeći certifikat usklađenosti:
2754/1167/158/06/18/0121
valjan do 11.06.2028

Izdano od strane obaviještenog tijela:
Alienor Certification
ZA du Sanital - 21 Rue Albert Einstein
86100 Chatellerault
Francuska
Broj obaviještenog tijela: 2754

Potpisano u ime tvrtke
TSG International AG
Zürich, 21.02.2024

Nadja Herger
Head of MarkCom & Co-Owner

20. Lietuvių

ES ATITIKTIES DEKLARACIJA

Mes, gamintojas,

TSG International AG

Bülachstrasse 5
8057 Ciurichas
Šveicarija

pareiškiamo, kad ši DoC išduodama pagal mūsų išskirtinę atsakomybę ir taikoma šiems produktams:

EVOLUTION

Prekės numeris: 750461, 7500470, 750460, 7500472, 750472, 75047, 750471, 75053
DYDIS: S/M, L/XL, XXL

Produktas atitinka ES reglamentą 2016/425 dėl asmeninių apsaugos priemonių (PPE).

Visiškai buvo taikomi šie harmonizuoti standartai ir techninės specifikacijos:
EN 1078 + A1:2012 (Šalmai dviratininkams, riedlentininkams ir riedutininkams)

Produktas yra identiškas PPE, kuriam taikomas šis atitikties sertifikatas:
2754/1167/158/06/18/0121
galioja iki 11.06.2028

Išdavė Notifikuotas organas:

Alienor Certification
ZA du Sanital - 21 Rue Albert Einstein
86100 Chatellerault
Prancūzija
Notifikuoto organo numeris: 2754

Pasirašyta įmonės vardu
TSG International AG
Ciurichas, 21.02.2024

Nadja Herger
Head of MarkCom & Co-Owner

21. Slovenščina

IZJAVA O SKLADNOSTI EU

Mi, proizvajalec,

TSG International AG

Bülachstrasse 5

8057 Zürich

Švica

izjavlja, da je ta DoC izdana pod našo izključno odgovornostjo in se nanaša na naslednje proizvode:

EVOLUTION

Številka izdelka: 750461, 7500470, 750460, 7500472, 750472, 75047, 750471, 75053

VELIKOST: S/M, L/XL, XXL

Izdelek je v skladu z Uredbo (EU) 2016/425 o osebnih zaščitnih sredstvih (OZP).

Za popolno uporabo so bili uporabljeni naslednji usklajeni standardi in tehnične specifikacije:
EN 1078 + A1:2012 (Čelade za kolesarje, skejtarje in rolkarje)

Izdelek je identičen z OZP, za katerega velja naslednji certifikat skladnosti:

2754/1167/158/06/18/0121

veljaven do 11.06.2028

Izdano s strani obvestilnega organa:

Alienor Certification

ZA du Sanital - 21 Rue Albert Einstein

86100 Chatellerault

Francija

Številka obvestilnega organa: 2754

Podpisano v imenu podjetja

TSG International AG

Zürich, 21.02.2024

Nadja Herger

Head of MarkCom & Co-Owner

22. Latviešu

ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

Mēs, ražotājs,

TSG International AG

Bülachstrasse 5

8057 Cīrihe

Šveice

deklarējam, ka šis DoC ir izsniegts uz mūsu pilnu atbildību un attiecas uz šādiem produktiem:

EVOLUTION

Preces numurs: 750461, 7500470, 750460, 7500472, 750472, 75047, 750471, 75053

IZMĒRS: S/M, L/XL, XXL

Produkts atbilst ES reglamenam 2016/425 par personiskās aizsardzības līdzekļiem (PPE).

Pilnībā ir piemērotas šādas saskaņotās normas un tehniskās specifikācijas:
EN 1078 + A1:2012 (ķiveres pedāļu ritenbraucējiem, skrituļdēļu braucējiem un skrituļslidotājiem)

Produkts ir identisks PPE, kam attiecas šāds atbilstības sertifikāts:

2754/1167/158/06/18/0121

derīgs līdz 11.06.2028

Izsniegts ar paziņoto iestādi:

Alienor Certification

ZA du Sanital - 21 Rue Albert Einstein

86100 Chatellerault

Francija

Paziņotās iestādes numurs: 2754

Parakstījusi uzņēmuma vārdā

TSG International AG

Cīrihe, 21.02.2024

Nadja Herger

Head of MarkCom & Co-Owner

23. Eesti

ELI KOHANDAMISE DEKLARATSIOON

Me, tootja,

TSG International AG

Bülachstrasse 5
8057 Zürich
Šveits

deklarime, et see DoC on välja antud meie ainuvastutusel ja see kehtib järgmiste toodete kohta:

EVOLUTION

Toote number: 750461, 7500470, 750460, 7500472, 750472, 75047, 750471, 75053
SUURUS: S/M, L/XL, XXL

Toode vastab isikukaitsevahendite määrusele (EL) 2016/425.

Täielikult on rakendatud järgmised ühtlustatud standardid ja tehnilised spetsifikatsioonid:
EN 1078 + A1:2012 (Kiivrid jalgratturitele, rulluisutajatele ja skeittidele)

Toode on identne PPE-ga, millele kehtib järgmine vastavuse sertifikaat:
2754/1167/158/06/18/0121
kehtib kuni 11.06.2028

Väljastanud teavitamisasutus:

Alienor Certification
ZA du Sanital - 21 Rue Albert Einstein
86100 Chatellerault
Prantsusmaa
Teavitamisasutuse number: 2754

Allkirjastatud ettevõtte nimel

TSG International AG
Zürich, 21.02.2024

Nadja Herger
Head of MarkCom & Co-Owner

24. Il-L-Ilsien Malti

Dikjarazzjoni ta' Konformità tal-UE

Aħna, il-manifattur,

TSG International AG

Bülachstrasse 5

8057 Zürich

Il-Ġermanja

Niddikjaraw li dan id-DoC huwa emess taħt ir-responsabbiltà esklussiva tagħna u jirrigwarda l-prodotti li ġejjin:

EVOLUTION

Numru tal-Artiklu: 750461, 7500470, 750460, 7500472, 750472, 75047, 750471, 75053

DAQS: S/M, L/XL, XXL

Il-prodott huwa konformi mal-Regolament (UE) 2016/425 fuq il-Ħwejjeġ ta' Protezzjoni Personali (PPE).

Il-standards u l-ispeċifikazzjonijiet tekniċi armonizzati li ġejjin ġew applikati kompletament: EN 1078 + A1:2012 (Kaskijiet għal ċiklisti, skateboarders u patinaturi)

Il-prodott huwa identiku mal-PPE li huwa suġġett għall-istruzzjonijiet ta' dan iċ-Certifikat ta' Konformità:

2754/1167/158/06/18/0121

validu sal 11.06.2028

Emesso mill-Awtorità Notifikata:

Alienor Certification

ZA du Sanital - 21 Rue Albert Einstein

86100 Chatellerault

Franza

Numru tal-Awtorità Notifikata: 2754

Firmat f'isem il-Kumpanija

TSG International AG

Zürich, 21.02.2024

Nadja Herger

Head of MarkCom & Co-Owner

25. Norsk

EU-SAMSVARERKLÆRING

Vi, produsenten,

TSG International AG

Bülachstrasse 5
8057 Zürich
Sveits

erklærer at denne DoC er utstedt under vårt eget ansvar og gjelder for følgende produkter:

EVOLUTION

Artikkelnummer: 750461, 7500470, 750460, 7500472, 750472, 75047, 750471, 75053
STØRRELSE: S/M, L/XL, XXL

Produktet er i samsvar med EU-forordning 2016/425 om personlig verneutstyr (PPE).

Følgende harmoniserte standarder og tekniske spesifikasjoner er fullt ut anvendt:
EN 1078 + A1:2012 (Hjelmer for syklister, skateboardere og rulleskøytebrukere)

Produktet er identisk med PPE som er gjenstand for følgende samsvarserklæring:
2754/1167/158/06/18/0121
gyldig til 11.06.2028

Utstedt av det varslede organet:
Alienor Certification
ZA du Sanital - 21 Rue Albert Einstein
86100 Chatellerault
Frankrike
Varslet organ nr.: 2754

Signert på vegne av
TSG International AG
Zürich, 21.02.2024

Nadja Herger
Head of MarkCom & Co-Owner

26. Српски

ИЗЈАВА О САГЛАСНОСТИ ЕУ

Ми, произвођач,

TSG International AG

Bülachstrasse 5

8057 Цирих

Швајцарска

изјављујемо да је овај DoC издат под нашом искључивом одговорношћу и односи се на следеће производе:

EVOLUTION

Број артикла: 750461, 7500470, 750460, 7500472, 750472, 75047, 750471, 75053

ВЕЛИЧИНА: S/M, L/XL, XXL

Производ је у складу са Регулативом (ЕУ) 2016/425 о личним заштитним средствима (ППЕ).

Следећи хармонизовани стандарди и техничке спецификације су у потпуности примењени:

EN 1078 + A1:2012 (Шлемови за бициклисте, скејтбордере и ролере)

Производ је идентичан ППЕ-у који је предмет следећег сертификата о усаглашености:
2754/1167/158/06/18/0121
важеће до 11.06.2028

Издао је обавештени орган:

Alienor Certification

ZA du Sanital - 21 Rue Albert Einstein

86100 Chatellerault

Француска

Број обавештеног органа: 2754

Потписано у име компаније

TSG International AG

Цирих, 21.02.2024

Надја Фарали-Плурд

Вице-президент за производе и маркетинг

27. Türkçe

AB UYUM BEYANI

Biz, üretici,

TSG International AG

Bülachstrasse 5

8057 Zürih

İsviçre

bu DoC'nin bizim tek sorumluluğumuzda verildiğini ve aşağıdaki ürünlere ait olduğunu beyan ederiz:

EVOLUTION

Ürün numarası: 750461, 7500470, 750460, 7500472, 750472, 75047, 750471, 75053

BOYUT: S/M, L/XL, XXL

Ürün, Kişisel Koruyucu Donanımlar (PPE) için (AB) 2016/425 sayılı yönetmeliğe uygundur.

Aşağıdaki uyumlaştırılmış standartlar ve teknik özellikler tam olarak uygulanmıştır:
EN 1078 + A1:2012 (Pedal çarklılar, kaykaycılar ve paten kullanıcıları için kasklar)

Ürün, aşağıdaki uyum belgesine tabi olan PPE ile aynıdır:

2754/1167/158/06/18/0121

11.06.2028 tarihine kadar geçerlidir

Onaylı Kuruluş tarafından verilmiştir:

Alienor Certification

ZA du Sanital - 21 Rue Albert Einstein

86100 Chatellerault

Fransa

Onaylı Kuruluş No: 2754

Şirket adına imzalanmıştır

TSG International AG

Zürih, 21.02.2024

Nadja Herger

Head of MarkCom & Co-Owner

28. Українська

ДЕКЛАРАЦІЯ ВІДПОВІДНОСТІ ЄС

Ми, виробник,

TSG International AG

Bülachstrasse 5

8057 Цюрих

Швейцарія

заявляємо, що цей DoC видано під нашу єдину відповідальність і стосується наступних продуктів:

EVOLUTION

Номер продукту: 750461, 7500470, 750460, 7500472, 750472, 75047, 750471, 75053

РОЗМІР: S/M, L/XL, XXL

Продукт відповідає Регламенту (ЄС) 2016/425 щодо засобів індивідуального захисту (ППЗ).

Повністю були застосовані наступні гармонізовані стандарти та технічні специфікації: EN 1078 + A1:2012 (Шоломи для велосипедистів, скейтбордистів та ролерів)

Продукт ідентичний ППЗ, до якого застосовуються наступні сертифікати відповідності:

2754/1167/158/06/18/0121

дійсний до 11.06.2028

Видано органом, що повідомляє:

Alienor Certification

ZA du Sanital - 21 Rue Albert Einstein

86100 Chatellerault

Франція

Номер органу, що повідомляє: 2754

Підписано від імені компанії

TSG International AG

Цюрих, 21.02.2024

Nadja Herger

Head of MarkCom & Co-Owner

29. ქართული

შესაბამისობის დეკლარაცია ევროკავშირის
ჩვენ, მწარმოებელი,

TSG International AG

Bülachstrasse 5

8057 Цюрих

შვეიცარია

აცხადებენ, რომ ეს DoC იმლება ჩვენს ექსკლუზიურ პასუხისმგებლობასა და ეხება
შემდეგ პროდუქტებს:

EVOLUTION

პროდუქტის ნომერი: 750461, 7500470, 750460, 7500472, 750472, 75047, 750471, 75053

ზომა: S/M, L/XL, XXL

პროდუქტი შეესაბამება ევროკავშირის (EU) 2016/425 რეგლამენტს, რომელიც შეეხება
პირადი დაცვის საშუალებებს (PPE).

არასრული არ დარჩენილა შემდეგი სტანდარტების და ტექნიკური სპეციფიკაციების
სრული გამოყენება:

EN 1078 + A1:2012 (ჰელმები ველოსიპედისტებისთვის, სკეიბორდისტებისთვის და
სკეიტერები)

პროდუქტი არის იდენტური PPE-სთან, რომლის მიმართაც ამოქმედებულია შემდეგი
შესაბამისობის სერთიფიკატი:

2754/1167/158/06/18/0121

მოქმედებს 11.06.2028-მდე

გამოცემულია რეგისტრირებული ორგანოს მიერ:

Alienor Certification

ZA du Sanital - 21 Rue Albert Einstein

86100 Chatellerault

საფრანგეთი

რეგისტრირებული ორგანოს ნომერი: 2754

ხელმოწერილი კომპანიის სახელით

TSG International AG

Цюрих, 21.02.2024

Nadja Herger

Head of MarkCom & Co-Owner

30. Română

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE UE

Noi, producătorul,

TSG International AG

Bülachstrasse 5

8057 Zürich

Elveția

declarăm că acest DoC este emis sub întreaga noastră responsabilitate și se referă la următoarele produse:

EVOLUTION

Număr articol: 750461, 7500470, 750460, 7500472, 750472, 75047, 750471, 75053

MĂRIME: S/M, L/XL, XXL

Produsul respectă Regulamentul Uniunii Europene 2016/425 privind Echipamentele de Protecție Individuală (EPI).

Au fost aplicate în totalitate următoarele standarde armonizate și specificații tehnice:
EN 1078 + A1:2012 (Căști pentru bicicliști, skateboarderi și patinatori pe role)

Produsul este identic cu EPI-ul care face obiectul următorului certificat de conformitate:

2754/1167/158/06/18/0121

valabil până la 11.06.2028

Eliberat de Organismul Notificat:

Alienor Certification

ZA du Sanital - 21 Rue Albert Einstein

86100 Chatelleraut

Franța

Numărul Organismului Notificat: 2754

Semnat în numele companiei

TSG International AG

Zürich, 21.02.2024

Nadja Herger

Șef Marketing & Co-Owner

31. Rumantsch

DECLARAȚIUN DE CONFORMITAD EU

Nus, il fabricatur,

TSG International AG

Bülachstrasse 5

8057 Zürich

Svizra

dichara che questa DoC è emessa sut nossa escludiva responsabladad e referescha als products suandants:

EVOLUTION

Nummer d'articul: 750461, 7500470, 750460, 7500472, 750472, 75047, 750471, 75053

MIDA: S/M, L/XL, XXL

Il product è conform cun il regulamaint (UE) 2016/425 davart ils utensils da protecziun individuala (PPE).

Ils suandants standards armonisads e specificaziuns tecnicas èn vegnids applicads cumplettaimain:

EN 1078 + A1:2012 (Casco per pedal cyclists, skateboarders e patinators)

Il product è identic cun il PPE, che fa part dal certificà da conformitad suandant:

2754/1167/158/06/18/0121

valid fin il 11.06.2028

Emit da l'organ notificà:

Alienor Certification

ZA du Sanital - 21 Rue Albert Einstein

86100 Chatellerault

Frantscha

Nummer da l'organ notificà: 2754

Suttascrit en num da l'interpresa

TSG International AG

Zürich, 21.02.2024

Nadja Herger

Head of MarkCom & Co-Owner

32. Русский

ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ ЕС

Мы, производитель,

TSG International AG

Bülachstrasse 5

8057 Цюрих

Швейцария

заявляем, что данный DoC выдан под нашу исключительную ответственность и относится к следующим продуктам:

EVOLUTION

Номер продукта: 750461, 7500470, 750460, 7500472, 750472, 75047, 750471, 75053

РАЗМЕР: S/M, L/XL, XXL

Продукт соответствует Регламенту (ЕС) 2016/425 по средствам индивидуальной защиты (ППЗ).

Применены следующие гармонизированные стандарты и технические спецификации: EN 1078 + A1:2012 (Шлемы для велосипедистов, скейтбордистов и роликовых конькобежцев)

Продукт идентичен ППЗ, которому соответствует следующий сертификат соответствия: 2754/1167/158/06/18/0121
действителен до 11.06.2028

Выдано уведомленным органом:

Alienor Certification

ZA du Sanital - 21 Rue Albert Einstein

86100 Chatellerault

Франция

Номер уведомленного органа: 2754

Подписано от имени компании

TSG International AG

Цюрих, 21.02.2024

Nadja Herger

Head of MarkCom & Co-Owner